

— Décimo año de publicación no interrumpida —

# Espectáculos de Madrid

REVISTA DIARIA

GUIA DE LA CAPITAL  
-NOVELAS- PASATIÉMPOS-  
CRÓNICAS DE TEATROS  
-TOROS-

CINES  
VARIETÉS  
Y  
SPORT

GRANDES  
CONDICIONES  
CON UN CONVENIENTE

Reparto Gratis

- DIRECCIÓN -  
2- CONDE DE ROMANONES, 2

Neumáticos  
Labrificantes  
Accesorios  
en general



LA CASA MAS  
SURTIDA

Barbara de  
Braganza, 10

TELÉF. 34.673

París-Durán

# GRANDES REBAJAS

DE

# PRECIOS



¿Ha oído Ud. la

## NUEVA GRAMOLA CON CAMARA ACÚSTICA "REENTRANTE?"

En caso negativo, hágalo en seguida. Acuda sin pérdida de tiempo a un agente nuestro y pida una audición musical con este nuevo instrumento. Al escuchar las primeras notas sentirá usted la sensación de que los artistas se hallan en su presencia. Su ánimo quedará cautivado ante esta nueva maravilla, y radiante de placer deseará usted adquirir este prodigioso aparato, que reproduce todos los sonidos musicales con una precisión verdadera admirable. Una sola audición le convencerá.



# La Voz de su Amo

COMPañÍA DEL GRAMÓFONO, S. A. E.  
AVENIDA DE PÍ Y MARGALL, 1 - MADRID

Fábrica:  
URGEL, N.º 234  
BARCELONA



**DISTRIBUCION DE NUESTRAS TIRADAS**

Todos los días, de doce y media a dos, en los Casinos de Madrid, Bellas Artes, Gran Peña; en los Hoteles Palace, Paris, Inglés, Victoria, Regina y Asturias. De cuatro a cinco (tarde), en los siguientes Cafés y de esta forma: *Marles, Jueves y Sábados*, Cafés Oriental, Lisboa, Puerto Rico, Universal y Colonial. *Miércoles, Viernes y Domingos*, Lyon d'Or, Maison Dorée, Café-Bar La Montaña y Norte. Diariamente se reparte en los Bares Villa-Rosa, Plaza de Santa Ana, 17; «Madrid-Sevilla». Echegaray, 21, y en la Peluquería de Moda, Prado, 7.— Lo que avisamos a los señores anunciantes para que lo comprueben.

Para toda clase de anuncios y propagandas diríjense a la Dirección:  
**L Domingo Fanegas • 2, Conde de Romanones, 2**

**PRINCIPALES TRENES**

M. Z. A.	Horas
<b>Salidas de Madrid</b>	
Expreso Zaragoza-Barcelona (1. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> ).....	9,40
Expreso Zaragoza (1. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> , comedor).....	15,15
Expreso Zaragoza - Barcelona (coches-camas, butacas y comedor).....	20,20
Omnibus Guadalajara (2. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> ).....	9,50
Omnibus Guadalajara (2. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> ).....	13,30
Omnibus Sigüenza (2. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> ).....	17 —
Expreso Andalucía (1. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> ), coches directos (coches mixtos 1. <sup>a</sup> y 2. <sup>a</sup> clase), directos para Almería; lunes, miércoles, viernes y domingos para Baeza; martes, jueves y sábados para Málaga, por Espeliú, diario.....	9,50
Expreso Málaga-Algeciras (coches butacas y tercera; coches directos para Granada, por Baeza, martes, jueves, sábados y domingos; para Algeciras, un coche de 3. <sup>a</sup> diario, y lunes, miércoles y viernes, coche comedor hasta Alcázar .....	21,35
Expreso Andalucía (butacas y camas); Cádiz (butacas diario, y coches-camas martes, jueves y sábados.....	22,40
Expreso Valencia-Alicante-Cartagena (primera y tercera) .....	9 —
Expreso Aranjuez, Cuenca y Toledo (1. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> ).....	9,10
Correo-expreso Cartagena (1. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> ).....	21,45
Correo-expreso Valencia (1. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> ).....	22,10
Correo-expreso Alicante (1. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> ).....	22 —
Mensajerías Valencia, Alicante, Cartagena y Tarancón .....	11,10

*Sigue en la cuarta plana.*

**ARMENGOL**  
ACREDITADA Y ANTIGUA LANERIA Y COLCHONERIA

Grandes existencias en lanas y telas adamasca-  
das y listadas para toda clase de colchones.  
*Duvets, plumas, miraguanos, borras, zaleas,  
etcétera, etc.*

**BARQUILLO, 30 - Teléf. 34272**

**GRAN TALLER MECANICO**

Proveedor de las mejores Entidades y Ministerios  
**TRABAJOS FINÍSIMOS EN METALES**  
No encargue sus trabajos sin antes pedir precios en esta Casa  
**TOMAS LOPEZ**  
*Depositario del célebre APARATO PARA PERFUMAR Y  
DESINFECTAR «APOLO»*  
Especialísimo para teatros y grandes Comercios  
**DOCTOR MATA, 1. - MADRID**

**BIARRITZ • Casa Alonso**

**VINOS Y COMIDAS**  
ANTIGUA Y ACREDITADÍSIMA CASA QUE SIRVE EL  
MEJOR VINO DE VALDEPEÑAS  
**JARDINES, 2**  
**Teléf. 16.665**

¿Quiere usted comer bien y económi-  
camente? Visite en ADUANA, 21, el

**Restaurant MOLINERO**

Excelente servicio a la carta  
**Cubiertos a 3 y 4 pesetas.**  
11 Restaurant mejor de Madrid.

DISPONIBLE

**Llegadas a Madrid**

	Horas
Correo Barcelona y Zaragoza.....	8 —
Omnibus Guadalajara .....	8,35
	15 —
Expreso Barcelona-Zaragoza (coches-camas y butacas) .....	9 —
Expreso Zaragoza (coches-camas y butacas)....	10 —
Omnibus Sigüenza (2. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> ).....	11,30
Expreso Zaragoza (1. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> ).....	15,30
Expreso Barcelona-Zaragoza (1. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> ).....	22 —
Omnibus Barcelona-Zaragoza (1. <sup>a</sup> , 2. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> )....	20,50
Correo Andalucía .....	7 —
Expreso Alicante .....	7,30
Expreso Andalucía (coches-camas y butacas)...	8,45
Correo-expreso Valencia (1. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> ).....	8 —
Correo-expreso Cartagena (1. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> ).....	8,30
Expreso Málaga-Algeciras .....	9,10
Omnibus Aranjuez-Tarancón .....	9,55
Expreso Valencia, Alicante y Cartagena (primera y tercera) .....	19,40
Expreso Toledo, Cuenca y Aranjuez.....	20 —
Expreso Andalucía-Málaga, por Espelú.....	20,25
Mensajerías Valencia, Cartagena, Alicante y Cuenca .....	20,10

**NORTE**

**Salidas de Madrid**

Rápido Madrid-Hendaya-París-Bilbao (butacas y segunda).....	10,20
Expreso lujo idem id. (coches-camas).....	21,30
Expreso Madrid-Hendaya-París-Bilbao (primera y tercera). Lleva un coche directo de tercera, entre Madrid-Bilbao, y camas.....	22,35
Correo Hendaya-París-Bilbao (1. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> ).....	22,50
Rápido Asturias-Santander (1. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> ).....	10-10
Expreso Coruña (1. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> ).....	19,20
Correo Santander (1. <sup>a</sup> , 2. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> ).....	19,30
Correo Asturias-Galicia (1. <sup>a</sup> , 2. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> ).....	21,40
Expreso Asturias (1. <sup>a</sup> , 2. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> ).....	20-15

**Llegadas a Madrid**

Correo Hendaya .....	6 —
Rápido Hendaya-París-Bilbao .....	20 —
Expreso lujo Hendaya .....	9,15
Expreso Hendaya (1. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> ).....	7 —
Correo Santander y León.....	6 —
Correo Asturias-Galicia .....	7,45
Expreso Asturias (1. <sup>a</sup> , 2. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> ).....	8 —
Correo Santander .....	8,10
Expreso Galicia (coches-camas) .....	9,40
Rápido Santander (1. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> ).....	20,35

**CASA "MERP"**  
 ARREGLA STYLOGRAFICAS  
 EGNEGARAY 7 - TELÉFONO 10095 - MADRID



**BAILES MODERNOS**

ACADEMIA ELEGANTE, CULTA Y MORAL

Plaza del Carmer, núm. 1

Unica Academia que garantiza la enseñanza.

**La pérgola** PALACIO RESTAURANT

Cesta de las perdices  
 Calle 54 Arce

TODOS LOS ADELANTOS MODERNOS  
 LAS MAS ANTICUAS POR 50 SIRVE MEJOR

HUJO CAMORRA (PRELUDIO)

**FOTOGRAFIA LAURGRAFF**

Kilométricos, pasaportes y carnets entregados en el acto. Magníficas postales desde 3 ptas.

AMPLIACIONES, PRECIOS ECONÓMICOS

HORTALEZA, 2

EDIFICIO DEL CÍRCULO DE LA UNIÓN MERCANTIL

¡MAS DE VEINTE AÑOS DE EXITO!

Confitería :: Pastelería :: Fiambres

**N I Z A**

LOS MEJORES ROSCOS DE REYES

Especialidades y creaciones para el te y postres

Se sirven LUNCHS

Argensola, 20 y Orellana, 16 :: Glorieta de Bilbao, 7 y Sagasta, 2 :: Teléfono 83.253

# ANTIGUO HORNO DE SAN JOSÉ

Fundado en el año 1840

Antes Atocha, esquina a Carretas.

GRAN SURTIDO EN EXQUISITOS BOMBONES Y CAMELOS

PASTELERÍA :-: REPOSTERÍA :-: FIAMBRES :-: TARTAS :-: PASTAS DE THÉ

ESPECIALIDAD EN ROSCONES DE REYES

PLAZA DEL ANGEL, 16 \* Teléf. 12.323 \* Esta casa no tiene sucursales

## SERVICIOS DE LA CAPITAL

### GOBIERNO ESPAÑOL.—MINISTERIOS

Presidencia del Consejo de Ministros, Paseo de la Castellana, 3, teléfono 30165.—Ministerio de Estado, Plaza de las Provincias, 1, teléfono 52849.—Economía Nacional, Paseo de Atocha, 1 y 3, teléf. 73569.—Ministerio de la Guerra, Alcalá, 53, teléfono 16552.—Ministerio de Fomento, Paseo de Atocha, 53, teléfono 73040.—Ministerio de Gobernación, Puerta del Sol, 7, teléfono 53037.—Ministerio de Hacienda, Alcalá, 11, teléfono 11370.—Instrucción, Alcalá, 34, teléfono 11667.—Ministerio de Justicia, San Bernardo, número 47, teléfono 14945.—Ministerio de Marina, Paseo del Prado, 3, teléfono 70412.—Trabajo, Marqués de la Ensenada, 8, teléfono 33391.—Ministerio de Comunicaciones, Plaza de Cánovas.

### LOS MAS IMPORTANTES BANCOS

Central.—Alcalá, 31.—Teléfono 11140.  
Calamarte.—Alcalá, 44 y 46.—Teléfono 12890.  
Ahorros y Construcciones.—Prim, 5.—Teléf. 10993.  
Avila.—Peligros, 1.—Teléfono 10104.  
Aleman Trsatlántico.—P.º Prado, 16.—Tel. 12955.  
Bilbao.—Alcalá, 16.—Teléfono 12866.  
Castilla.—Pl. Independencia, 2.—Teléf. 52001.  
Cataluña.—Av. C. Peñalver, 19.—Teléfono 14664.  
Crédito Industrial.—P.º Recoletos, 6.—Tel. 53834.  
Crédito Local de España.—Alcalá, 22.—Tel. 12850.  
España.—Alcalá y Salón del Prado.—Teléf. 11110.  
Español de Crédito.—Alcalá, 14.—Teléfono 11126.  
Español de Crédito Hipotecario.—Sagasta, 4.  
Español del Río de la Plata.—Alcalá, 57.—Tel. 11040.  
Germánico-América del Sur.—C.ª S. Jerónimo, 32.  
Hipotecario.—Paseo de Recoletos, 12.  
Hispano-Americano.—Plaza de Canalejas, 1.  
Hispano de Edificación.—Av. C. Peñalver, 8 y 10.  
Industria y Comercio.—C.ª San Jerónimo, 43.  
Matritense.—San Agustín, 3.  
Nacional de Mutualidades.—Serrano, 5.  
Popular de León XIII.—Costanilla San Andrés, 7.  
Sáinz.—Alcalá, 12.  
Urquijo.—Alcalá, 55.  
Vitalicio de España.—Alcalá, 25.  
Vizcaya.—Nicolás M.ª Rivero, 8 y 10.  
Zaragozano.—Nicolás M.ª Rivero, 4 y 6.  
Anglo South American.—Av. C. Peñalver, 21.  
Crédit Lyonnais.—Alcalá, 10.  
Bolsa de Madrid.—Plaza de la Lealtad.

### TEATROS DISTINGUIDOS

Calderón.—Atocha, 12.—Teléfono 10187.  
Price.—Plaza del Rey, 7.—Teléfono 51908.  
Cómico.—Mariana Pineda, 10.—Teléfono 10525.  
Eslava.—Pasadizo de San Ginés.—Teléfono 14032.  
Español.—Plaza del Príncipe Alfonso.—Teléf. 12121.  
Fontalba.—Av. Pi y Margall, 6.—Teléfono 14419.  
Isabel.—Barquillo, 14.—Teléfono 14778.  
Lara.—Corredera de San Pablo, 17.—Teléf. 11631.  
Pavón.—Embajadores, 11.—Teléfono 72315.  
Teatro Maravillas.—Malasaña, 6.—Teléfono 36993.

## Pida siempre



LA  
SIDRA  
CHAMPAGNE  
LA ALDEANA

DEPÓSITO:

CASTELLÓ, núm. 62.—Teléf. 52.595

## LA CORUÑA MARTIN NAVAZO

Vinos - Restaurant - Cervezas - Licores de todas las marcas - Mariscos del día - Aperitivos y bocadillos  
—:—: La Peña más clásica :—:—

4, ALCALÁ, 4

## INTERESANTE

TEATROS-CASINOS-HOTELES RADIO LA MEJOR

MATERIAL ELÉCTRICO E INSTALACIONES  
A CONDICIONES INMEJORABLES

## Nadie como BRIHUEGA

CARMEN, 28. — TELÉFONO 19.194

## VILLA-ROSA RESTAURANT

El mejor y más típico en su género  
y el preferido por la buena Sociedad

SERVICIO PERMANENTE  
PLATO DEL DIA  
SERVICIO A LA CARTA

—:—: Visite usted VILLA-ROSA :—:—  
Plaza del Príncipe Alfonso, 17. — Teléfono 12270



**PAVÓN**  
Compañía de revistas de CELIA GÁMEZ

A las 6,30:  
**LAS CARIÑOSAS**

A las 10,30:  
**LAS LEANDRAS**  
¡El éxito del año!  
Por la bellísima Celia Gámez.

**PRICE**  
Dirección y Empresa:  
M. SANCHEZ FLEXACH

A las 6,30 y 10,30:  
2 grandes funciones, 2.  
Enorme éxito de la colosal  
Compañía de Circo, compuesta  
por atracciones de fama  
mundial. —Éxito clamoroso!  
STEENS y FLORESCU

**Muñoz Seca**  
(Compañía López-Herodia)

No hay función.

Próximo estreno:  
**Era una vez en Bagdad...**

**CÓMICO**  
A las 6,30 y 10,30:  
**EL TREN FANTASMA**

**PELIKAN KURSAAL**  
Atocha, 68 Telf. 70930  
**DANCING DE MODA**  
TODAS LAS NOCHES a las 11,30:  
¡EXITO! ¡EXITO!

**Encarnita Daza-Nati Morales**  
De 1 a la madrugada: SOUP'R-T-NGO  
2 Orquestas 2  
Éxito inenarrable de la orquesta rusa IÑAWKA.  
Domingos y festivos, a las 6 tarde,  
GRAN 1E-TANGO

**FONTALBA**  
A las 6,30 y 10,30:  
**SOLERA**

**CERVANTES**  
COMPAÑÍA LÍRICA DE S. VIDEGAIN

A las 6,30:  
**Las musas latinas y El barquillero**

A las 10,30:  
**Las bribonas y El método Görritz**  
Butaca, 2 pesetas.

NOVELAS Y NAU...  
**EN LAS CATARACTAS**

a lo que los canadienses...  
Hervidero. Al acercarnos...  
món diciendo:

«—¡Vamos allá! ¡Adelante!»  
«La embarcación se...  
de inmensas rompientes...  
de tal modo, que arrastraba...  
«Solamente había traído...  
to y la bajada de la embarcación...  
este breve momento tuve...  
para despojarme de mis...  
los tirantes, cuando la embarcación...  
flotando en medio de pesadas...  
«Cada hombre se agarró...  
los tripulantes se cogió a...  
si bien, contrariamente a lo que...  
Al salir a la superficie, los...  
trataban de salvarse otros...»

ESPAÑA  
monumental



Fuente  
La Cibeles

**REGIONES** ADELANTE JARDINES  
De 12 mañana a 5 tarde  
**Vermú bañado.**  
Tarde, de 6 a 9: Bailes populares  
De 11 noche a la madrugada:  
**Grandes fiestas regionales**  
Orquesta y organillo.  
Restaurant, precios económicos  
(96 cuartos independientes)

Imp. Hijos de Tomás Min... Juan

**FARO**  
 HOY  
 3.298  
 de 1932



**MECAPHONE**

EL FONOGRAFO PORTATIL MAS POTENTE  
 Y DE MAS CLARO SONIDO

VENTA EXCLUSIVA:

**Unión Musical Española**

Carrera de San Jerónimo, 30, y Preciados, 5 - Madrid

MISTERIOSAS  
 SAN LORENZO

Grande Bouillie o Gran  
 el capitán soltó el ti-

¡Atremos!  
 contacto continuo en medio  
 sobre nosotros el agua  
 ydrizas.

medio minuto entre es-  
 llena de agua; pero en  
 presencia de ánimo  
 me estaba aflojando  
 se hundió y halléme  
 se hundió y halléme

una cosa; pero uno de  
 vome dentro del agua,  
 lanzas, soltóme otra vez.  
 un tronco, en el cual  
 mbres.

(Continuará).

**MARIA ISABEL**

Emplea y Dirección:  
**ARTURO SERRANO**

A las 6,30 y 10,30:

**LA DIOSA RIE**

¡Grandioso éxito!

La obra mejor de Arniches.

**CINE BARCELÓ**

ENTRE FUENCARRAL Y FLORIDA

Exito de la película

**LA DIVORCIADA**

**VICTORIA**

A las 6,30 y 10,30:

La venganza de Don Mendo

**Maravillas**

(Compañía de Revistas)

A las 6,30:

**LAS MANDARINAS**

A las 10,30: LAS MIMOSAS

por la gentil vedette

PERLITA GRECO

Butaca, 2 pesetas.

**JAI-ALAI**

Alfonso XI Telf. 17092

A las 4:

Formidables partidos a pala  
 y remonte por los mejores y  
 más afamados pelotaris.

(Véase carteles)

No falte hoy a JAI-ALAI.

**Varietés ROOM**

PLAZA BILBAO, 3

Nuevo espectáculo.

Tardes, a las 6.—Noche, a las 11

20 artistas, 20

A la una, Souper Tango.

¡Exito! PARIS NU

**Malpu Pigall's**

Calle de la Aduana, 19 y 21

Todas las noches, a las 11:

GRAN SOUPER - ATRACCIONES

¡Exito! ¡Exito!

Carmen Chuchilla - Gloria Mon-  
 toya - Maruja Gómez

12 Blanck-And White Bers,  
 dirigidos por Miguel de Al-  
 baicin. - EXPERT - FLOREZ  
 (Orquesta típica argentina.)

**ESLAVA**

COMPAÑIA DE VODEVIL RAMÓN PEÑA

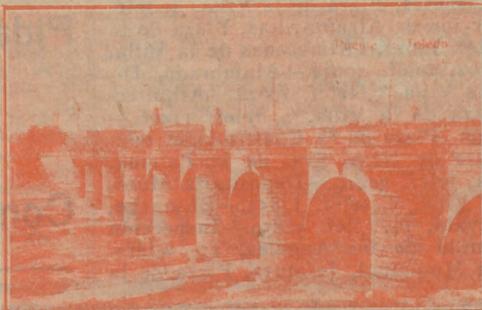
A las 6,30 y 10,30:

**¿quién le doy la suerte?**

¡Gran éxito!

ESPAÑA

monumental



PUENTE

DE TOLEDO

Manuelo, 19.—Teléf. 73402

**CASA MARCELINO**  
**COLMADO TIPICO ANDALUZ**  
 Manzanilla de las mejores marcas  
**GRAN BODEGA**  
 Recientemente Inaugurada  
**VINOS DE MESA. Los más finos e inmejorables**  
 Manuel Fernández y González, 8      Teléfono 95.124

Muñoz Seca.—Plaza del Carmen.—Tel. 11875.  
 Cervantes.—Corredera baja, 41.—Tel. 12114.  
 Maravillas.—Malasaña, 6.—Tel. 36993.  
 Beatriz.—Claudio Coello, 45.—Tel. 53108.

**LOS MEJORES CAFES**

Oriental.—P.<sup>a</sup> del Sol, 11 y 12.—Teléfono 13005.  
 Lisboa.—Mayor, 1.—Teléfono 15800.  
 Puerto Rico.—P.<sup>a</sup> del Sol, 3.—Teléfono 14804.  
 Universal.—P.<sup>a</sup> del Sol, 15.—Teléfono 15807.  
 Colonial.—Alcalá, 3.—Teléfono 12603.  
 Maison Dorée.—Alcalá, 22.—Teléfono 15804.  
 La Montaña.—Alcalá, 2.—Teléfono 15020.  
 Norte.—Montera, 54.—Teléfono 16802.  
 Colón.—Alcalá, 17.—Teléfono 16022.  
 Correos.—P.<sup>a</sup> del Sol, 10.—Teléfono 12466.  
 Gijón.—Paseo de Recoletos, 21.—Teléfono 12607.  
 Granja El Henar.—Alcalá, 40.—Teléfono 12079.  
 Kutz.—Av. C. Peñalver, 16.—Teléfono 14219.  
 Levante.—Puerta del Sol, 4.—Teléfono 12708.  
 Madrid.—Alcalá, 9.—Teléfono 10257.  
 María Cristina.—Mayor, 6.—Teléfono 15456.  
 Nacional.—Toledo, 19.—Teléfono 10794.  
 Regina.—Alcalá, 19.—Teléfono 12426.

**GRANDES HOTELES**

Palace.—Plaza de las Cortes, 5.—Teléfono 11100.  
 Ritz.—Plaza de la Lealtad, 1.—Teléfono 12856.  
 París.—Alcalá, 2.—Teléfono 10260.  
 Inglés.—Echegaray, 10.—Teléfono 11030.  
 Reina Victoria.—Plaza del Angel, 8.—Teléf. 12870.  
 Regina.—Alcalá, 19.—Teléfono 14683.  
 Príncipe de Asturias.—Echegaray, 1.—Tel. 12873.  
 Florida.—Plaza del Callao, 2.—Teléfono 18359.  
 Grand Hotel.—Arenal, 19 y 21.—Teléfono 12185.  
 Gran Vía.—Av. Pi y Margall, 3.—Teléfono 14680.  
 Roma.—Av. C. Peñalver, 9.—Teléfono 16018.  
 Savoy.—Paseo del Prado, 26.—Teléfono 11166.  
 Alfonso XIII.—Av. Pi y Margall, 12.—Tel. 14780.  
 Barcelona.—Mariana Pineda, 7.—Teléfono 11661.  
 Biarritz.—Victoria, 2.—Teléfono 11537.

**ALGUNOS SERVICIOS DEL AYUNTAMIENTO**

Alcaldía-Presidencia, Plaza de la Villa, teléfono 10106.—Comisiones de Concejales, Plaza de la Villa, 5, teléfono 10808.—Tercera Casa consistorial, Plaza de la Constitución, 3, teléfono 10021.

**AGUAS POTABLES Y ALCANTARILLADO**

Dirección, Plaza de la Villa, 4, teléfono 10922.—Inspección, Casa Cisneros, Plaza de la Villa, 4, teléfono 11227.—Inspección de Alcantarillas, Plaza de la Constitución, 3, teléf. 10012.—Almacenes de la Villa, Santa Engracia, 104, teléf. 30034.—Alumbrado, Dirección, Plaza de la Villa, 5, teléf. 10624.—Arquitectos, Dirección, Plaza de la Villa, 4, teléf. 11406.—Carruajes, Dirección, Plaza de la Constitución, teléfono 11070.—Colegio de Ntra. Sra. de la Paloma, Dehesa de la Villa, teléf. 30410.—Depositaria Municipal, Plaza de la Villa, 5, teléf. 12853.—Ensanche, Jefe Negociado, Ayala, 14, teléf. 52859.—Inspección facultativa, Costanilla de los Angeles, 13, teléfono 13659.—Guarcia Municipal, Jefatura, Plaza de la

**JABON Y LEJIA**



**CATARINEU**  
**ACEITES FILTRADOS - Pidanse en todas partes**  
 ARAVACA-FUENCARRAL  
 DESPACHO **FUENCARRAL, 58**  
 EN MADRID: **TELEFONO 10427**

**¡¡¡CUOTAS!!!**

Los equipos mejores  
 y más completos los  
 confecciona esta casa

**PRECIOS BARATISIMOS**

Pidan informes a esta  
**Sastrería Galindo**  
 Concepción Jerónima, 8  
 Teléfono 72.746

# Clemente y García

CAMISERIA  
Y  
ROPA BLANCA

Equipos Canastillas, Batas, Blusas.  
Especialidad en ropas para niños.

51, Mayor, 51

Constitución, 3, teléf. 20021.—Guardia de Caballería, Costanilla de los Desamparados, 15, tel. 10651.—Imprenta municipal, Sacramento, 2, tel. 13337.—Incendios, Dirección, Imperial, 10, tel. 12800.—Laboratorio central, Bailén, 43, tel. 70320.—Puesto de Desinfección, Plaza de San Francisco, 3, tel. 73729.—Limpiezas, Dirección, Imperial, 10, tel. 14630.—Mataderos, Dirección, Paseo de la Chopera, tel. 70116.—Mercado de la Cebada, Plaza de la Cebada, teléfono 70405.—Mercado de los Mostenses, Plaza de los Mostenses, teléf. 15279.—Parques y jardines, Dirección, Parque de Madrid, teléf. 54382.—Puericultura, Casa central, Peñón, 23, teléfono 71341.

## CASAS DE SOCORRO

Buenavista: Castelló, 65, teléfono 52430.—Centro: Navas de Tolosa, 3, teléfono 10025.—Congreso: Fuencarral, 8, teléfono 10048.—Congreso (sucursal): Hermosilla, 51, teléfono 30204.—Chamberí: Eloy Gonzalo, 15, teléfono 30271.—Chamberí (sucursal): Santa Engracia, 130, teléfono 30268.—Hospicio: Augusto Figueroa, 43, teléfono 16139.—Hospital (sucursal): Santa Isabel, 36, teléfono 74424.—Inclusa: Encomienda, 21, teléfono 70254.—Latina: Carrera de San Francisco, 8, teléfono 70050.—Latina (sucursal): General Ricardos, 4, teléfono 70755.—Palacio: Cristino Martos, 5, teléfono 30073.—Palacio (sucursal): Plaza del Puente de Segovia, 3, teléfono 70120.—Universidad: Alberto Aguilera, esquina a Vallehermoso, teléfono 32142.

## SERVICIO DE CORREOS

CENTRAL DE CORREOS (PLAZA DE CASTELAR)

### ESTAFETAS URBANAS

Núm. 1 Jorge Juan, 20 y 22.—2 General Zabala, 14 (Prosperidad).—3 Santa Engracia, 155.—4 Florida, 7.—5 Carrera de San Francisco, 17.—6 General Orzáiz, 8.—7 Santa Isabel, (esquina a Bruñen).—8 Ronda Conde Duque, 11.—9 Hermosilla, 39.—10 Fuencarral, 138.—11 Paseo de Extremadura, 23.—12 Magdalena, 12.—13 Lorano, 14 (Guindalera).—14 Montalbán, 1 (Central).

### SERVICIO DE TRANVÍAS

**Sitios de recogida:** Estación del Norte.—Atocha (puerta y florietas).—Plaza de Castelar.—Puerta del Sol (frente a Gobernación y esquina a Carretas).—Nicolás María Rivero (esquina a San Jerónimo).—Plaza de la Independencia.—Claudio Coello (esquina a Alcalá).—Head de San Luis.—Princesa (cruce con Marqués de Urquijo).—Plaza Mayor.—Cuatro Caminos y Ventas del Espíritu Santo. Horas: de 8 a 12 y media de la mañana y de 4 a 8 y media de la tarde.

### ESTACIÓN DEL NORTE

**Horas de recogida:** de las 16 a las 21,50.  
**Cartas.**—Cinco minutos antes de la salida de los trenes.  
**Impresos.**—Desde las 16 hasta las 18.  
**Certificados y Valores.**—Correo de Galicia, hasta las 16,40. Correo de Santander, 17.—Correo de Asturias, 18,40.—Expres de Irún, 21,00.—Correo de Irún, 21,30.—Mixtos de Galicia, Asturias y Santander, 21,00.  
**Horas de recogida de las cartas.**—Galicia, a las 15,40. Asturias y Santander, 16,40.—Aragón y Cataluña, 17,05.—Tajo (Cáceres) y Extremadura, 17,35.—Alicante y Murcia, 17,55.—Valencia, 19,10.—Andalucía, 19,30.—Norte y Extranjero, 21,00.  
**Cartas certificadas.**—De 9 de la mañana a 12 de la noche. Para que se ganen en los correos del día, precisa certificar dos horas antes de la salida de los trenes correos. En otro caso, utilícense las Estafetas de alcance de las Estaciones del Norte y Mediodía. Para el Extranjero, de 9 a 5 y de 7 a 12 de la noche.

**Valores declarados.**—De 10 de la mañana a las 17,30, a excepción de Galicia, Asturias y Santander, a las 15,00. Aragón y Cataluña, a las 16,30.—Andalucía y Norte, a las 18.—Caja: de 11 a 17.—Domingos, de 11 a 13.

**Impresos certificados.**—(Por la calle de Montalbán, en el Pasaje, a la izquierda).—Líneas de Galicia, Asturias, Santander, Segovia y Salamanca, de 10 a 13,30.—Líneas de Aragón, Extremadura, Tajo, Mediterráneo y Cuenca, de 10 a 14,50.—Líneas de Andalucía, Norte, Almorox y Colmenar, de 10 a 15,50. Estas horas son para el público que imponga de 1 a 8 certificados. Siendo más de 8, precisa relación por duplicado y solo de 10 a 13,00, para el extranjero de 9 a 12.

**Lista de Correos.** De 9 de la mañana a 6 de la tarde.

### ESTACIÓN DEL MEDIODÍA

**Horas de servicio.**—De las 16,30 a las 21,30.

**Cartas.**—Hasta diez minutos antes de la salida de trenes.

**Periódicos e impresos.**—Cuenca, hasta las 16,40.—Aragón, hasta las 17,30.—Demás líneas, hasta las 18.

**Certificados y valores.**—Cuenca, hasta las 16,40.—Aragón (expres), 17,30.—Aragón (correo), 17,45.—Extremadura, 18,10.—Andalucía (expres), 19,30.—Alicante y Cartagena, 19,45.—Andalucía (correo), 20,10.—Valencia (expres), 20,45.



**ASPIRAD SIEMPRE OZONOPINO - Y LAVAO CON JABON LIQUIDO RUY-RAM**  
Y CUMPLIRÉIS CON LOS PRECEPTOS DE LA HIGIENE Y DESINFECCION  
**ISIDORO RUIZ - CARRETAS, 37 - PRAL. MADRID**

## FABRICA DE PLISADOS

VAINICAS E INCRUSTACIONES MECÁNICAS

LA CASA MAS ANTIGUA DE MADRID

Se hacen toda clase de plisados y en todos los anchos. Unica Casa que tiene siempre las últimas creaciones de París.

**ARTURO HUERTA**

FERNANDO VI, 12, PRAL. • TELEFONO 33681

## DEPOSITO DE LINOLEUM

Artículos de limpieza :: Tubos de goma  
Hules de mesas y para encerados

**FRANCISCO SERRANO**

Droguería y Perfumería :: Depósito de suelas y tacones de goma

**CONDE DE ROMANONES 11**

Teléfono 18557.—MADRID



EL CISNE



Número 44.708

# FABRICA DE IMPERMEABLES

## ABRIGOS DE CUERO

Trincheras y gabardinas con forro impermeable desmontable.—Últimas novedades en impermeables checos para señoras y caballeros. Capitas para niños desde 8,30 pesetas.

# FÉLIX RIESCO

Plaza del Progreso, núm. 3. — MADRID — Teléfono 73.666

### RUMBOS PARA AUTOMOVILES

- Madrid-Irún (por Aranda), 488 kilómetros.
- Madrid-Irún (por Valladolid), 558 kilómetros.
- Madrid-Irún (por Soria), 496 kilómetros.
- Madrid-Bilbao (por Aranda), 396 kilómetros.
- Madrid-Santander (por Aranda), 393 kilómetros.
- Madrid-Santander (por Valladolid), 466 kilómetros.
- Madrid-Gijón (por Valladolid), 476 kilómetros.
- Madrid-Vigo (por Salamanca), 665 kilómetros.
- Madrid-La Coruña (por Lugo), 609 kilómetros.
- Madrid-Barcelona (por Zaragoza), 628 kilómetros.
- Madrid-Barcelona (por Alcañiz), 629 kilómetros.
- Madrid-Valencia (por Tarancón), 351 kilómetros.
- Madrid-Alicante (por Albacete), 422 kilómetros.
- Madrid-Cartagena (por Ocaña), 441 kilómetros.
- Madrid-Sevilla (por Córdoba), 542 kilómetros.
- Madrid-Sevilla (por Mérida), 545 kilómetros.
- Sevilla-Cádiz (por Jerez de la Frontera), 154 km.
- Madrid-Granada (por Jaén), 436 kilómetros.
- Madrid-Málaga (por Granada), 564 kilómetros.
- Madrid-Toledo, 70 kilómetros.
- Madrid-Salamanca, 214 kilómetros.
- Madrid-Badajoz (por Trujillo), 407 kilómetros.

### Tarifa general de la Compañía del Metropolitano "Madrid".

PUERTA DEL SOL A TETUAN DE LAS VICTORIAS, 0,30, CON ESTACIONES EN ALVARADO Y ESTRECHO

ESTACIONES	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
Cuatro Caminos.	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
Ríos Rosas.	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
Iglesia.	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
Chamberí.	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
Bilbao.	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
Tribunal.	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
Gran Vía.	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
Sol.	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
Progreso.	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
Antón Martín.	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
Atocha.	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
Méndez Pelayo.	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
Pacífico.	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
Puente Vallecas.	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
Ventanas.	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
Mañuel Becerra.	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
Goya.	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
Príncipe Vergara.	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
Redro.	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
Banco de España.	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
Sevilla.	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
Isabel II.	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
Santo Domingo.	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
Noviciado.	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
San Bernardo.	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
Quevedo.	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100
E. del Norte.	0	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100

### LINEAS DE TRANVIAS

1 Sol-Salamanca.	0,15
2 Sol-Argüelles	0,15
3 Salamanca-Sol	0,15
4 Sol-Ventanas, 0,20. — Sol-Pardillinas	0,10
5 Sol-Servicio especial Plaza de Toros, Cda. de novillos, 0,20. — Toros.	0,15
6 Goya-Sol, 0,15. — Sol-Argüelles	0,15
7 Sol-Hipódromo.	0,15
8 Bombilla-Sol, 0,30. — ol-Hipno	0,15
9 Sol-Bombilla, 0,30. — Sol-Norte	0,20
10 ol-Estación del Norte.	0,15
11 Argüelles-Bilbao-Redro.	0,15
12 Sol-Argüelles (Rosales)	0,15
13 Antón Martín - Sol, 0,10. — Sol-Quevedo	0,10
14 P. Vlls.-Sol, 0,25. — ol-Qdo.-Cua-	0,10
15 P. Valtecas-Sol, 0,25. Sol-Cham-	0,10
16 ol-Oficio, 0,25. — ol-A. Martín.	0,10
17 C. Caminos-Sol, 0,10. — Sol-Pgs.	0,05
18 Obelisco-Sol, 0,10. — Sol-Fco.	0,10
19 C. Caminos - P. A. Marfinez.	0,10
20 Sol-Caminos-Red de San Luis.	0,10
21 Sol-Pozas (Bay Legajos)	0,15
22 Sol-Fuencitella. — Sol-Umbaquis.	0,15
23 P. Mayor-Carabanchel Bajo, 0,30	0,10
24 P. Mayor-Carabanchel Alto.	0,10
Sol-Especial P. de Toros, Corrida de Novillos, 0,30. — Cda. de Toros.	0,50
Plaza Mayor-Legajos.	0,50
Cibeles-Puerta de Toledo.	0,15
Pozas-Sol, 0,15. — Sol-Delicias	0,20
Red de San Luis-Prosperidad.	0,20
Puente Vallecas-Antón Martín	0,15
Hipódromo-Chamartín la Rosa	0,15
ol-Diego de León (por S.)	0,15
Santo Domingo-Estación Norte	0,15
Plaza Mayor-Pozas	0,10
C. Caminos-Glorieta Bilbao.	0,10
Cibeles-Puente de la Princesa.	0,15
Cibeles-Goya (final).	0,15
Pozas-Plaza de Santa Cruz (por Ventura Rodríguez).	0,15
Prosperidad. — P. A. Marfinez	0,15
Santo Domingo-Pozas 0,15. Pozas - Escuela de Agricultura.	0,15
0,10. — Escuela de Agricultura.	0,15
Puerta de Hierro	0,20
Cibeles-Hipódromo.	0,15
Cibeles-Plaza Manuel Becerra.	0,15
Plaza Mayor-Fuencitella.	0,05
Plaza Mayor-Mataderos.	0,20
Quevedo-Chabes-P. Atocha	0,15
Glorieta de Bilbao-Colón-Goya.	0,15
Plaza de San Luis - J. Jiménez - García.	0,15
Carabanchel.	0,15

### LA REGIONAL

VINOS FINOS DE MESA :: SERVICIO A DOMICILIO  
Gran vino «EL PADRE ETERNO»  
:: y blanco «LA PALMA» ::

1, LOS MADRAZO, 1.—TELEF. 13563

### EL MESON DEL SEGOVIANO

CAVA BAJA, núms. 41 y 28 :: Teléfono 72932

El sitio más popular de la corte, donde pueden admirar los famosos frescos del pintor ARTURO ORTIZ ALGUACIL  
LOS JUEVES, Pote gallego.

NO DEJE DE VISITAR ESTE FAMOSO MESON

### CENTRO DE SUSCRIPCIONES DE LA EQUITATIVA DE MADRID

Seguros de enfermedades con Sanatorio quirúrgico, de todas clases de especiales, por cuotas mensuales desde 1,25 a 9,80.  
Seguros de entierro desde 0,50 a 2,50 pts.

Mesón de Paredes, 48

ZACARIAS MADRID

**Sastrería**

**Terrado**

**Sastrería**

Proveedor de las Cooperativas del Ministerio  
de la Guerra e Instituciones

Trajes  
Gabanes  
Trincheras

LEGANITOS

2

Teléfono 13799

Uniformes  
de  
todas clases



PLAZOS Y CONTADO



**JOSE GUILLAMON**

**CALEFACCIONES Y SANEAMIENTOS**

Aplicaciones generales del calor  
a edificios y a la industria.

ESPECIALIDAD EN CALEFACCIONES INDEPENDIENTES POR PISOS. MÁS DE 2.000 INSTALACIONES FUNCIONANDO EN TODA ESPAÑA

PROYECTOS Y PRESUPUESTOS GRATIS

Oficinas: **SAGASTA, 7** duplicado

**TELÉFONO 33875**

Sucursal en **MURCIA: Plaza de San Bartolomé, 1 y 2**

**KARDEX**

FICHERO VISIBLE PERFECTO

**LIPS**

CAJAS DE CAUDALES  
MUEBLES DE ACERO  
PARA OFICINAS  
ARCHIVADORES, MESAS,  
ARMARIOS, ETC.

**Daly Meyer**

Montera, 28  
**MADRID**



**La Bondad**

ESTRELLA, 13

SELECTOS ACEITES, VINOS DE MESA Y JABONES  
EXQUISITOS CAFÉS, AZÚCARES Y CHOCOLATES

Servicio a domicilio rápidamente - Teléfono núm. 19.697

PROPIETARIO DE LOS VINOS RIOJA GRAN DUQUE y DUCAL  
ABASTECEDOR DE LOS PRINCIPALES HOTELES Y RESTAURANTS



Mi orgullo

ES EL ASPIRADOR DE POLVO

**VAMPIRO**

Con él puedo limpiar las alfombras, los muebles y tapices sin que quede una partícula de polvo.

ENCERADORAS ELÉCTRICAS

*Hobby - Dandy - Victor - Express*

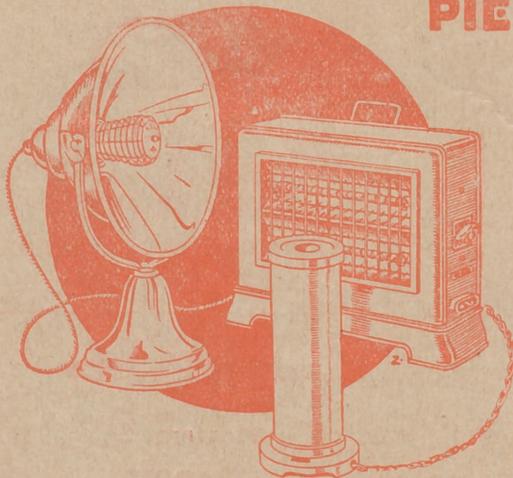
**GEATHOM**

A E G, - Als, - Thom - I. G. E. C.º (S. A.)

Paseo de Recoletos, 17

Teléfonos 12830 - 91160 - 18447

**ESTUFAS - CALIENTAS -  
PIES**



SIEMPRE LISTOS, - LIMPIOS, - HIGIENICOS

**GEATHOM** AEG, - ALSTHOM, -  
I. G. E. C.º,  
S. A.

MADRID; BARCELONA; BILBAO; GIJÓN; GRANADA;  
PALMA DE MALLORCA; SEVILLA; VALENCIA; ZARAGOZA.



En todos los buenos,  
acreditados estable-  
cimientos del ramo

y

**GEATHOM**

A E G, - ALS, - THOM - I. G. E. C.º

SOCIEDAD ANONIMA

